



WAGO13ATEX859801X
II 3 G Ex nA IIC T4 Gc
II 3 D Ex tc IIIC T135°C Dc

Note for ATEX:

- For use as Gc- or Dc-apparatus (in zone 2 or 22) the Electronic Terminal Blocks shall be erected in an enclosure with an IP54 that fulfils the requirements of the ATEX 94/9/EC directive and the applicable standards EN 60079-0, EN 60079-15 and EN 60079-31.
- Installation, addition, removal or replacement of modules, connectors or fuses shall only take place when the supplies are switched off or when the environment is known to be non-hazardous.
- The Electronic Terminal Blocks have an ambient temperature rating of 0°C to +40°C.

Note for ANSI/ISA 12.12.01 approval:

- This equipment is suitable for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C, D or non-hazardous locations only.
- This equipment is to be fitted within tool-secured enclosures only.
- WARNING – Explosion hazard – substitution of components may impair suitability for Class I, Div. 2.
- WARNING – Do not disconnect equipment unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous near each operator accessible connector and fuseholder.

-
- NOTE: A minimum clearance distance of 10mm to adjacent components must be maintained. If this is not possible, the output current rating for this device must be reduced by 20%.

Hinweis für ATEX:

- Für den Betrieb als Gc- oder Dc-Gerät (in Zone 2 oder 22) sind die elektronischen Reihenklemmen in einem Gehäuse zu errichten, die mindestens der Schutzart IP54 entsprechen und das die Anforderungen an ein Gerät nach der Richtlinie 94/9/EG und der zutreffenden Normen EN 60079-0, EN 60079-15 und EN 60079-31 erfüllt.
- Die elektronischen Reihenklemmen dürfen nur in nicht explosionsgefährdeten Bereichen oder im spannungsfreien und ausgeschalteten Zustand montiert, demontiert oder verdrahtet werden.
- Die elektronischen Reihenklemmen sind für eine Umgebungstemperatur von 0°C bis +40 °C zugelassen.

Hinweis für ANSI/ISA 12.12.01 Zulassung:

- Dieses Zubehör ist nur für Anwendungen in Class I, Division 2, Gruppen A, B, C, D sowie in nicht explosionsgefährdeten Bereichen zugelassen.
- Dieses Gerät muss in werkzeuggesicherte Gehäuse eingebaut werden.
- WARNUNG – Explosionsgefahr – das Austauschen von Komponenten kann die Eignung für Class I, Division 2 beeinträchtigen.
- WARNUNG – Zubehör nur abklemmen, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet wurde oder wenn sich alle dem Bediener zugänglichen Verbindungen und Sicherungshalter in einem Bereich befinden, der als nicht explosionsgefährdet bekannt ist.

-
- ACHTUNG: Zu benachbarten Teilen ist ein Mindestabstand von 10 mm einzuhalten. Sollte dies nicht möglich sein, muss der Ausgangstrom dieses Gerätes um 20% reduziert werden.

Remarque concernant ATEX:

- Utilisant les modules bornes sur rail électroniques comme appareil Gc ou Dc (en zone 2 ou 22) il est nécessaire de les installer en coffret IP54 conforme à la directive 94/9/CE et aux normes EN 60079-0, EN 60079-15 et EN 60079-31.
- Les modules bornes sur rail électroniques devront seulement être installés, raccordés et/ou retirés dans des circuits désactivés et mis hors tension ou dans un environnement reconnu comme étant non dangereux.
- Les modules bornes sur rail électroniques mentionnés ci-dessus ont une température de fonctionnement située entre 0°C à +40°C.

Remarque concernant ANSI/ISA 12.12.01 admission:

- Cet équipement est approprié seulement pour être utilisé dans des emplacements de Classe I, Division 2, Groupes A, B, C, D ou des emplacements non dangereux.
- Cet appareil doit être monté dans un boîtier sécurisé par rapport aux outils.
- AVERTISSEMENT – Danger d'explosion – le remplacement de composants pourrait diminuer l'adéquation à des emplacements de Classe I, Division 2.
- AVERTISSEMENT – Ne pas débrancher l'équipement à moins que l'alimentation ne soit mise hors tension ou que la zone près de chaque connecteur et porte-fusible accessibles par un opérateur soit reconnue comme étant non dangereuse.

-
- REMARQUE : Une distance d'au moins 10 mm doit être maintenue avec les composants avoisinants. Si cela n'est pas possible, le courant nominal de sortie de cet appareil doit être réduit de 20 %.

• **WARNING** - This is a class A product. In residential, commercial or light industrial environment it may cause radio interference.
This product is not intended to be installed in a residential environment; in a commercial and light industrial environment with connection to the public mains supply, the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

• **WARNUNG** - Dies ist ein Gerät der Klasse A.
In Wohn-, Geschäfts- oder kleinindustrieller Umgebung kann es Funkstörungen verursachen.
Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Wohnumgebung vorgesehen;
bei Einsatz in Geschäfts- und kleinindustrieller Umgebung mit Anschluss an die öffentliche Netzversorgung kann es notwendig sein, dass der Anwender entsprechende Maßnahmen zur Verringerung der Störaussendung veranlasst.

Avertissement: Il s'agit d'un produit de la classe A.
Dans un environnement résidentiel, commercial ou de l'industrie légère, il peut engendrer des perturbations radio. Il peut être demandé à l'utilisateur de prendre des mesures adéquates pour limiter ces perturbations.